

Επίσημη Εφημερίδα C 228

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

55ο έτος
31 Ιουλίου 2012

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
I Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις		
ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ		
Ευρωπαϊκή Επιτροπή		
2012/C 228/01	Σύσταση της Επιτροπής, της 26ης Ιουλίου 2012, σχετικά με την εφαρμογή των σχεδίων και των στόχων επιδόσεων σύμφωνα με τους εγκριθέντες στόχους επιδόσεων σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 691/2010 της Επιτροπής και με την προετοιμασία της δεύτερης περιόδου αναφοράς επιδόσεων ⁽¹⁾	1
<hr/>		
IV Πληροφορίες		
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ		
Συμβούλιο		
2012/C 228/02	Απόφαση του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2012, για την ανανέωση του Διοικητικού Συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης	3
Ευρωπαϊκή Επιτροπή		
2012/C 228/03	Ισοτιμίες του ευρώ	7

EL

Τιμή:
3 EUR

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

2012/C 228/04	Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας	8
2012/C 228/05	Ισοζύγιο ΕΕ-27 αιθυλικής αλκοόλης σχετικά με το έτος 2011 [Που καταρτίστηκε στις 12 Ιουλίου 2012 κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2336/2003].....	9

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

2012/C 228/06	Ανακοίνωση πρόσληψης PE/159/S	10
---------------	-------------------------------------	----

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2012/C 228/07	Πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για τη θέση μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων	11
---------------	--	----

I

(Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις)

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Ιουλίου 2012

σχετικά με την εφαρμογή των σχεδίων και των στόχων επιδόσεων σύμφωνα με τους εγκριθέντες στόχους επιδόσεων σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 691/2010 της Επιτροπής και με την προετοιμασία της δεύτερης περιόδου αναφοράς επιδόσεων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 228/01)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 100 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη το διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 691/2010 της Επιτροπής, για καθορισμό μηχανισμού επιδόσεων των υπηρεσιών αεροναυτιλίας και των λειτουργιών δικτύου και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2096/2005 της Επιτροπής, περί καθορισμού κοινών απαιτήσεων για την παροχή υπηρεσιών αεροναυτιλίας ⁽¹⁾.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 691/2010 της Επιτροπής προβλέπει την έγκριση από το(τα) κράτος(-η) μέλος(-η) σχεδίων επιδόσεων σε επίπεδο εθνικό ή λειτουργικού τμήματος του εναέριου χώρου, τα οποία περιλαμβάνουν δεσμευτικούς εθνικούς στόχους ή στόχους σε επίπεδο λειτουργικών τμημάτων εναέριου χώρου. Προβλέπει επίσης ότι η Επιτροπή πρέπει να αξιολογεί κατά πόσον οι στόχοι σε επίπεδο λειτουργικών τμημάτων εναέριου χώρου παρουσιάζουν ειρμό με τους στόχους επιδόσεων σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι οποίοι είχαν εγκριθεί για την πρώτη περίοδο αναφοράς επιδόσεων (από το 2012 έως το 2014) με την απόφαση 2011/121/ΕΕ της Επιτροπής της 21ης Φεβρουαρίου 2011 ⁽²⁾, και συμβάλλουν κατάλληλα σ' αυτούς.
- (2) Στις 29 Ιουλίου 2010 ορίσθηκε από την Επιτροπή φορέας επανεξέτασης των επιδόσεων δυνάμει του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 691/2010 της Επιτροπής, για να την επικουρεί στην εφαρμογή του μηχανισμού επιδόσεων.
- (3) Τα κράτη μέλη κοινοποίησαν στην Επιτροπή τα αρχικά εθνικά τους σχέδια μέχρι τις 5 Ιουλίου 2011, συμπεριλαμβανόμενου ενός σχεδίου που υποβλήθηκε από κοινού από το Βέλγιο και το Λουξεμβούργο. Η Δανία και η Σουηδία κοινοποίησαν ένα σχέδιο στην Επιτροπή για το οικείο λειτουργικό τμήμα εναέριου χώρου (FAB Δανίας-Σουηδίας). Το Βέλγιο, η Γαλλία, η Γερμανία, το Λουξεμβούργο και οι Κάτω Χώρες κοινοποίησαν στην Επιτροπή ένα σχέδιο για το οικείο λειτουργικό τμήμα εναέριου χώρου (FABEC).

βανομένου ενός σχεδίου που υποβλήθηκε από κοινού από το Βέλγιο και το Λουξεμβούργο. Η Δανία και η Σουηδία κοινοποίησαν ένα σχέδιο στην Επιτροπή για το οικείο λειτουργικό τμήμα εναέριου χώρου (FAB Δανίας-Σουηδίας). Το Βέλγιο, η Γαλλία, η Γερμανία, το Λουξεμβούργο και οι Κάτω Χώρες κοινοποίησαν στην Επιτροπή ένα σχέδιο για το οικείο λειτουργικό τμήμα εναέριου χώρου (FABEC).

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 691/2010 της Επιτροπής, η Επιτροπή εξέδωσε στις 23 Νοεμβρίου 2011 τη σύσταση Ε(2011) 8329 τελικό της Επιτροπής σχετικά με την αναθεώρηση των στόχων που περιέχουν τα σχέδια επιδόσεων.
- (5) Μέχρι την 1η Φεβρουαρίου 2012, όλα τα κράτη μέλη πλην της Κύπρου κοινοποίησαν στην Επιτροπή ότι ενέκριναν τα αναθεωρημένα σχέδια και στόχους επιδόσεων, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 691/2010 της Επιτροπής. Μέχρι την ημερομηνία έκδοσης της σύστασης, η Κύπρος δεν είχε κοινοποιήσει στην Επιτροπή την έγκριση αναθεωρημένου σχεδίου και στόχων επιδόσεων.
- (6) Η Επιτροπή, επικουρούμενη από τον φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων, αξιολόγησε τα αναθεωρημένα σχέδια και στόχους επιδόσεων σε επίπεδο εθνικό ή λειτουργικού τμήματος εναέριου χώρου σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 14 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 691/2010 της Επιτροπής.
- (7) Με βάση την εν λόγω αξιολόγηση, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι οι στόχοι των σχεδίων επιδόσεων σε επίπεδο εθνικό ή λειτουργικού τμήματος εναέριου χώρου παρουσιάζουν ειρμό με τους στόχους σε κλίμακα Ευρωπαϊκής Ένωσης και ότι συμβάλλουν επαρκώς στην επίτευξή τους. Τα κράτη μέλη ενημερώθηκαν σχετικά σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 691/2010 της Επιτροπής.

⁽¹⁾ ΕΕ L 201 της 3.8.2010, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 48 της 23.2.2011, σ. 16.

- (8) Μολονότι η γενική αξιολόγηση επέτρεψε στην Επιτροπή να διαπιστώσει ότι υπάρχει ειρμός με τους στόχους σε κλίμακα Ευρωπαϊκής Ένωσης και επαρκής συμβολή στην επίτευξη τους, παράλληλα έδειξε ότι υφίστανται σημαντικές διαφορές στις προσπάθειες που καταβάλλει κάθε κράτος μέλος. Σε ορισμένες περιπτώσεις, η Επιτροπή έκρινε ότι ορισμένα κράτη μέλη θα μπορούσαν να βελτιώσουν περισσότερο τους οικείους στόχους επιδόσεων.
- (9) Με βάση την αξιολόγηση της Επιτροπής, η παρούσα σύσταση καλύπτει την υλοποίηση των σχεδίων και των στόχων επιδόσεων σε συνέπεια με τους στόχους επιδόσεων σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης και την προετοιμασία της δεύτερης περιόδου αναφοράς επιδόσεων. Προς το σκοπό αυτό, η Επιτροπή θα λάβει υπόψη της την έκβαση της πρώτης περιόδου αναφοράς επιδόσεων στην αξιολόγηση των σχεδίων και των στόχων επιδόσεων της δεύτερης περιόδου αναφοράς επιδόσεων.
- (10) Η Επιτροπή συμβουλευτήκε όσα κράτη μέλη αφορά η παρούσα σύσταση.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

- 1) Στόχος της παρούσας σύστασης είναι να διασφαλισθεί η υλοποίηση των σχεδίων και των στόχων επιδόσεων σε συνέπεια με τους στόχους επιδόσεων σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης που εγκρίθηκαν με την απόφαση 2011/121/ΕΕ της Επιτροπής για την πρώτη περίοδο αναφοράς επιδόσεων, δηλ. από το 2012 έως το 2014. Στόχος της είναι επίσης να διασφαλισθεί ότι θα ληφθεί δεόντως υπόψη η έκβαση της πρώτης περιόδου αναφοράς επιδόσεων κατά την προετοιμασία της δεύτερης περιόδου αναφοράς επιδόσεων.
- 2) Με βάση τις συστάσεις που διατυπώνονται στις εκθέσεις αξιολόγησης του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων και λαμβανόμενης υπόψη της συλλογικής προόδου που έχουν σημειώσει τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στον μηχανισμό επιδόσεων, η Επιτροπή κρίνει ότι:
 - α) τα κράτη μέλη πρέπει να διασφαλίσουν ότι οι οικείοι πάροχοι υπηρεσιών αεροναυτιλίας θα τροποποιήσουν τα σχέδια χωρητικότητας για να καταστήσουν δυνατή την παροχή επαρκούς χωρητικότητας ώστε να επιτύχουν τους στόχους των εγκεκριμένων σχεδίων επιδόσεων·
 - β) τα κράτη μέλη πρέπει να παραδώσουν την προγραμματισμένη χωρητικότητα, ενώ η εναπομένουσα χωρητικότητα στο πλαίσιο του στόχου οικονομικής απόδοσης για τον έλεγχο της εξέλιξης του κόστους θα εξακολουθήσει να είναι σημαντική·
 - γ) τα κράτη μέλη πρέπει να αναφέρουν στην Επιτροπή σε ετήσια βάση, από την πρώτη περίοδο αναφοράς των επιδόσεων
 - i) τη διαφορά μεταξύ του καθορισμένου και του πραγματικού κόστους, για να προσδιορισθεί ιδίως το ανεξέλεγκτο κόστος και να εξετασθεί η εξέλιξη και η συνάφεια του κόστους·
 - ii) τη διαφορά μεταξύ των επενδύσεων των παρόχων υπηρεσιών αεροναυτιλίας που έχουν καταγραφεί στα σχέδια επιδόσεων και των πραγματικών δαπανών, καθώς και μεταξύ της προγραμματισμένης ημερομηνίας έναρξης λειτουργίας αυτών των επενδύσεων και της ισχύουσας κατάστασης·
- 3) Ενόψει της προετοιμασίας της δεύτερης περιόδου αναφοράς επιδόσεων, η Επιτροπή κρίνει ότι:
 - α) η αντίστοιχη συμβολή των κρατών μελών στην επίτευξη των στόχων επιδόσεων σε επίπεδο ΕΕ κατά την πρώτη περίοδο αναφοράς επιδόσεων πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά την αξιολόγηση των σχεδίων και των στόχων επιδόσεων για τη δεύτερη περίοδο αναφοράς επιδόσεων, λαμβάνοντας ως έτος αναφοράς το 2009·
 - β) τα κράτη μέλη πρέπει να γνωρίζουν εκ των προτέρων ότι θα χρειασθούν ουσιαστικές προσπάθειες για να επιτευχθεί στόχος της οικονομικής απόδοσης της δεύτερης περιόδου αναφοράς επιδόσεων πολύ πιο κάτω από το μέσο ποσοστό της πρώτης περιόδου αναφοράς επιδόσεων. Αναμένεται ότι αυτό θα συνεπάγεται μεγάλη συμπίεση του κόστους για τους Ευρωπαίους παρόχους υπηρεσιών αεροναυτιλίας σε συνέπεια με τη συγκρότηση λειτουργικών τμημάτων εναερίου χώρου·
 - γ) τα κράτη μέλη πρέπει να λάβουν πλήρως υπόψη για την προετοιμασία της δεύτερης περιόδου αναφοράς επιδόσεων τον πραγματικό κίνδυνο που αντιμετωπίζουν οι πάροχοι υπηρεσιών αεροναυτιλίας και να μεριμνήσουν ώστε η απόδοση του μετοχικού κεφαλαίου να αντανακλά πιο εύλογα αυτόν τον κίνδυνο.
- 4) Η Επιτροπή, από κοινού με τον φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων, προτίθεται να ακολουθήσει την παρούσα σύσταση και άλλες συστάσεις που περιέχει η έκθεση του φορέα επανεξέτασης των επιδόσεων με διμερείς ή/και πολυμερείς επαφές με τα κράτη μέλη.
- 5) Η Επιτροπή υπενθυμίζει στα κράτη μέλη την υποχρέωση που υπέχουν βάσει του άρθρου 17 παράγραφοι 1 και 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 691/2010 της Επιτροπής ώστε να διασφαλισθεί η εκτελούμενη παρακολούθηση και υποβολή αναφορών για την υλοποίηση των σχεδίων επιδόσεων.
- 6) Η παρούσα σύσταση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 26 Ιουλίου 2012.

Για την Επιτροπή
Siim KALLAS
Αντιπρόεδρος

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 16ης Ιουλίου 2012

για την ανανέωση του Διοικητικού Συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης

(2012/C 228/02)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 1975, περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης και ιδίως το άρθρο 4 ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τους καταλόγους των υποψηφίων που υπέβαλαν στο Συμβούλιο οι κυβερνήσεις των κρατών μελών όσον αφορά τους αντιπροσώπους τους, και η Επιτροπή όσον αφορά τους αντιπροσώπους των εργαζομένων και των εργοδοτών,

Εκτιμώντας ότι:

(1) Με την απόφασή του της 14ης Σεπτεμβρίου 2009 ⁽²⁾, το Συμβούλιο διόρισε τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου

του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για την περίοδο από 18 Σεπτεμβρίου 2009 έως 17 Σεπτεμβρίου 2012.

(2) Τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του εν λόγω Κέντρου θα πρέπει να διοριστούν για μια τριετία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Διορίζονται τα ακόλουθα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης για την περίοδο από τις 18 Σεπτεμβρίου 2012 μέχρι τις 17 Σεπτεμβρίου 2015:

I. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ

Βέλγιο (σύστημα περιτροπής)	Φλαμανδική Κοινότητα — κα Micheline SCHEYS Γαλλική Κοινότητα — κα Isabelle VOITURIER
Βουλγαρία	κα Emilia VALCHOVSKA
Τσεχική Δημοκρατία	κ. Jakub STÁREK
Δανία	κ. Lars MORTENSEN
Γερμανία	κ. Peter THIELE
Εσθονία	κ. Kalle TOOM
Ελλάδα	⁽¹⁾
Ισπανία	κ. Jesús BARROSO BARRERO

⁽¹⁾ ΕΕ L 39 της 13.2.1975, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 226 της 19.9.2009, σ. 2.

Γαλλία	κ. Jean-Marc HUART
Ιρλανδία	κ. John MC GRATH
Ιταλία	κα Lucia SCARPITTI
Κύπρος	κ. Γεώργιος ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ
Λετονία	κ. Jānis GAIGALS
Λιθουανία	κα Aleksandra SOKOLOVA
Λουξεμβούργο	κ. Antonio DE CAROLIS
Ουγγαρία	κ. Lázló ODROBINA
Μάλτα	κ. James J. CALLEJA
Κάτω Χώρες	κ. Peter van IJSSELMUIDEN
Αυστρία	κ. Reinhard NÖBAUER
Πολωνία	κ. Piotr BARTOSIAK
Πορτογαλία	κα Isilda FERNANDES
Ρουμανία	κα Gabriela CIOBANU
Σλοβενία	κ. Anton SIMONIČ
Σλοβακία	κ. Juraj VANTUCH
Φινλανδία	κα Tarja RIIHIMÄKI
Σουηδία	κα Carina LINDÉN
Ηνωμένο Βασίλειο	κα Marilyn EAST

(¹) Θα διοριστεί σε μεταγενέστερο στάδιο.

II. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ

Βέλγιο	κ. Jef MAES
Βουλγαρία	(¹)
Τσεχική Δημοκρατία	κ. Petr PEČENKA
Δανία	κ. Erik SCHMIDT
Γερμανία	κ. Hermann NEHLS
Εσθονία	κα Kaja TOOMSALU
Ελλάδα	(¹)
Ισπανία	κ. Fernando PUIG-SAMPER
Γαλλία	κα Laurence MARTIN
Ιρλανδία	κ. Frank VAUGHAN
Ιταλία	κ. Bruno VITALI

Κύπρος	κ. Νίκος ΝΙΚΟΛΑΟΥ
Λετονία	κα Ruta PORNIECE
Λιθουανία	κα Tatjana BABRAUSKIENE
Λουξεμβούργο	κα. Danièle NIELES
Ουγγαρία	(¹)
Μάλτα	κ. Kevin BONELLO
Κάτω Χώρες	κ. Hubertus (Bert) Van der SPEK
Αυστρία	κ. Alexander PRISCHL
Πολωνία	(¹)
Πορτογαλία	κ. Antonio Louis CORREIA
Ρουμανία	κ. Gheorghe SIMION
Σλοβενία	κ. Anton ROZMAN
Σλοβακία	κ. Alexander KURTANSKÝ
Φινλανδία	κ. Kirsi RASINAHO
Σουηδία	κ. German BENDER
Ηνωμένο Βασίλειο	κ. Iain MURRAY

(¹) Θα διοριστεί σε μεταγενέστερο στάδιο.

III. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΡΓΟΔΟΤΩΝ

Βέλγιο	κ. Jan DELFOSSE
Βουλγαρία	κα Daniela SIMDCHIEVA
Τσεχική Δημοκρατία	κ. Miloš RATHOUSKÝ
Δανία	κ. Henrik BACH MORTENSEN
Γερμανία	κα Barbara DORN
Εσθονία	κ. Marek SEPP
Ελλάδα	κ. Ευάγγελος ΜΠΟΥΜΗΣ
Ισπανία	κ. Juan Carlos TEJEDA HISADO
Γαλλία	κα Siham SAIDI
Ιρλανδία	κ. Tony DONOHOE
Ιταλία	κ. Claudio GENTILI
Κύπρος	κ. Μιχαήλ ΠΗΛΙΚΟΣ
Λετονία	κα Marina SKLARA
Λιθουανία	κα Dovile BASKYTE

Λουξεμβούργο	κ. Paul KRIER
Ουγγαρία	κα Adrienn BÁLINT
Μάλτα	κα Jeanelle CATANIA
Κάτω Χώρες	κ. G.A.M van der GRIND
Αυστρία	κ. Gerhard RIEMER
Πολωνία	κ. Andrzej STEPNIKOWSKI
Πορτογαλία	(¹)
Ρουμανία	(¹)
Σλοβενία	κ. Anze HIRSL
Σλοβακία	(¹)
Φινλανδία	κα Satu AGREN
Σουηδία	κα Karin THAPPER
Ηνωμένο Βασίλειο	(¹)

(¹) Θα διοριστεί σε μεταγενέστερο στάδιο.

Βρυξέλλες, 16 Ιουλίου 2012.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Σ. ΑΛΕΤΡΑΡΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

30 Ιουλίου 2012

(2012/C 228/03)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα		Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,2246	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,1668
JPY	ιαπωνικό γιεν	95,78	CAD	καναδικό δολάριο	1,2297
DKK	δανική κορόνα	7,4385	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	9,4971
GBP	λίρα στερλίνα	0,77985	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,5133
SEK	σουηδική κορόνα	8,3488	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,5268
CHF	ελβετικό φράγκο	1,2010	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 392,94
ISK	ισλανδική κορόνα		ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	10,0252
NOK	νορβηγική κορόνα	7,4220	CNY	κινεζικό γιουάν	7,8123
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	HRK	κροατικό κούνα	7,5220
CZK	τσεχική κορόνα	25,258	IDR	ινδονησιακή ρουπία	11 591,31
HUF	ουγγρικό φιορίνι	279,70	MYR	μαλαισιανό ρίγκιτ	3,8593
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4528	PHP	πέσο Φιλιππινών	51,262
LVL	λεττονικό λατ	0,6965	RUB	ρωσικό ρούβλι	39,3690
PLN	πολωνικό ζλότι	4,1207	THB	ταϊλανδικό μπατ	38,673
RON	ρουμανικό λέι	4,5635	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	2,4828
TRY	τουρκική λίρα	2,2110	MXN	μεξικανικό πέσο	16,2021
			INR	ινδική ρουπία	68,0690

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας

(2012/C 228/04)

Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, αποφασίστηκε η απαγόρευση της αλιείας όπως εμφανίζεται στον ακόλουθο πίνακα:

Ημερομηνία και ώρα απαγόρευσης	12.6.2012
Διάρκεια	12.6.2012-31.12.2012
Κράτος μέλος	Ισπανία
Απόθεμα ή ομάδα αποθεμάτων	SOL/8AB.
Είδος	Γλώσσα (<i>Solea solea</i>)
Ζώνη	VIIIa και VIIIb
Τύπος(ι) αλιευτικών σκαφών	—
Αριθμός αναφοράς	—

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

Ισοζύγιο ΕΕ-27 αιθυλικής αλκοόλης σχετικά με το έτος 2011

[Που καταρτίστηκε στις 12 Ιουλίου 2012 κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2336/2003 ⁽¹⁾]

(2012/C 228/05)

	Ισοζύγιο ΕΕ-27 αιθυλικής αλκοόλης σχετικά με το έτος 2011 Που καταρτίστηκε στις 12 Ιουλίου 2012 κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2336/2003 ⁽¹⁾		Σε εκατόλιτρα καθαρής αλκοόλης (εκα)	
1.	Αρχικό απόθεμα — Γεωργικής προέλευσης — Μη γεωργικής προέλευσης		— 10 546 083 —	
2.	Παραγωγή — Γεωργικής προέλευσης — Μη γεωργικής προέλευσης		— 60 128 422 —	
3.	Εισαγωγές ⁽²⁾ ⁽³⁾ — Δασμός 0 % — Μειωμένος δασμός — Δασμός 100 %		3 520 406 1 683 207 — 1 837 198	
4.	Συνολικοί πόροι		74 194 911	
5.	Εξαγωγές		955 757	
6.	Εσωτερική χρήση		60 362 130	
		Γεωργική	Μη γεωργική	Σύνολο
	Τομέας τροφίμων	8 236 213		
	Βιομηχανία	7 513 188		
	Καύσιμα ⁽³⁾	42 418 436		
	Λοιπά	2 194 293		
	Σύνολο	60 362 130		
7.	Τελικό απόθεμα — Γεωργικής προέλευσης — Μη γεωργικής προέλευσης		— 12 877 024 —	

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2336/2003 της Επιτροπής, της 30ής Δεκεμβρίου 2003, για καθορισμό ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 670/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση ειδικών μέτρων σχετικά με την αγορά στον τομέα της αιθυλικής αλκοόλης γεωργικής προέλευσης (ΕΕ L 346 της 31.12.2003, σ. 19).

⁽²⁾ Περιλαμβάνει μόνο τα προϊόντα που υπάγονται στις διακρίσεις ΣΟ 2207 10, ΣΟ 2207 20, ΣΟ 2208 90 91 και ΣΟ 2208 90 99.

⁽³⁾ Εξαιρούνται 10 εκατομμύρια εκα που υπάγονται στη διάκριση ΣΟ 3824 90 97, καθώς και 2,2 εκατομμύρια εκα του ΕΤΒΕ ΣΟ 2909 19 10 που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή καυσίμων.

Πηγή : Ανακοινώσεις των κρατών μελών / Eurostat COMEXT

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

Ανακοίνωση πρόσληψης PE/159/S

(2012/C 228/06)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο διοργανώνει τη διαδικασία επιλογής:

PE/159/S — Προϊστάμενος διοικητικής μονάδας (AD 9) — Γραφείο Πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στη Σλοβενία

Αυτή η διαδικασία επιλογής απαιτεί επίπεδο σπουδών που να αντιστοιχεί σε πλήρη κύκλο πανεπιστημιακών σπουδών με απόκτηση πτυχίου επίσημα αναγνωρισμένου σε κράτος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Οι υποψήφιοι πρέπει, κατά την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας υποβολής υποψηφιοτήτων και μετά την απόκτηση του τίτλου σπουδών, να διαθέτουν τουλάχιστον δέκα ετών εμπειρία σε σχέση με τη φύση των καθηκόντων, εκ των οποίων τρία έτη σε καθήκοντα στελέχωσης.

Η παρούσα ανακοίνωση πρόσληψης δημοσιεύεται μόνο στα σλοβενικά. Το πλήρες κείμενο βρίσκεται στην Επίσημη Εφημερίδα C 228 A στη γλώσσα αυτή.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για τη θέση μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων

(2012/C 228/07)

Οι ενδιαφερόμενοι καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις για τη θέση μέλους του διοικητικού συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής αναφερόμενη ως «η EFSA» ή «η Αρχή»), η οποία ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων ⁽¹⁾. Η έδρα της Αρχής βρίσκεται στην Πάρμα (Ιταλία).

Ένα μέλος του διοικητικού συμβουλίου της Αρχής, του οποίου η θητεία έληγε στις 30 Ιουνίου 2014, παραιτήθηκε και πρέπει να αναπληρωθεί μέχρι το τέλος της θητείας του, δηλαδή τις 30 Ιουνίου 2014.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΑΡΧΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA) είναι ο ακρογωνιαίος λίθος της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την εκτίμηση της επικινδυνότητας σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων και των ζωοτροφών. Η Αρχή ιδρύθηκε με σκοπό να παρέχει επιστημονικές συμβουλές και στήριξη για τη νομοθεσία και τις πολιτικές της Ένωσης σε όλους τους τομείς που ενδέχεται να έχουν άμεσο ή έμμεσο αντίκτυπο στην ασφάλεια των τροφίμων και των ζωοτροφών, καθώς και για συναφή ζητήματα στον τομέα της υγείας και της καλής μεταχείρισης των ζώων και της υγείας των φυτών. Η Αρχή παρέχει ανεξάρτητες πληροφορίες για τα θέματα αυτά και ενημερώνει σχετικά με την εκάστοτε επικινδυνότητα. Η αποστολή της περιλαμβάνει επίσης την παροχή επιστημονικών συμβουλών σε πολλούς τομείς της νομοθεσίας για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές και όταν αυτό επιβάλλεται από την ενωσιακή νομοθεσία, συμπεριλαμβανομένων των νέων τεχνολογιών τροφίμων όπως οι ΓΤΟ. Η Αρχή χαιρεί ευρείας αναγνώρισης ως το αποδεκτό σημείο αναφοράς χάρις στην ανεξαρτησία της, την επιστημονική ποιότητα των γνωμοδοτήσεών της και την ενημέρωση του κοινού, τη διαφάνεια των διαδικασιών της και την επιμέλεια με την οποία εκτελεί τα καθήκοντά της. Εκτός από το δικό της ειδικευμένο προσωπικό, η Αρχή λαμβάνει υποστήριξη και από δίκτυα αρμόδιων οργανισμών εντός της ΕΕ.

Νομικό πλαίσιο

Σύμφωνα με το άρθρο 25 του προαναφερόμενου κανονισμού «τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου διορίζονται κατά τρόπον ώστε να εξασφαλίζονται τα αυστηρότερα κριτήρια επάρκειας, ένα ευρύ φάσμα γνώσεων επί του θέματος και, ως λογική ακολουθία, η ευρύτερη δυνατή γεωγραφική κατανομή εντός της Ένωσης». Επίσης, τέσσερα μέλη του διοικητικού συμβουλίου «πρέπει να έχουν σχέση με οργανώσεις που εκπροσωπούν τους καταναλωτές και άλλα συμφέροντα στην τροφική αλυσίδα».

Επιπλέον, στην αιτιολογική σκέψη 40 του ίδιου κανονισμού αναγνωρίζεται ότι «Η συνεργασία με τα κράτη μέλη είναι επίσης απολύτως αναγκαία» και στην αιτιολογική σκέψη 41 αναφέρεται ότι «το διοικητικό συμβούλιο πρέπει να διορίζεται κατά τρόπον ώστε να πληρούνται τα αυστηρότερα κριτήρια επάρκειας, ένα ευρύ φάσμα σχετικών γνώσεων, λόγου χάρι, στον τομέα της διαχείρισης και της δημόσιας διοίκησης, και η ευρύτερη δυνατή γεωγραφική κατανομή εντός της Ένωσης. Τούτο πρέπει να διευκολύνεται με την εκ περιτροπής εκπροσώπηση των διαφόρων χωρών καταγωγής των μελών του διοικητικού συμβουλίου χωρίς να κάποιες θέσεις να προορίζονται διατηρούνται θέσεις για υπηκόους συγκεκριμένου κράτους μέλους.»

Ρόλος και λειτουργία του διοικητικού συμβουλίου

Οι αρμοδιότητες του διοικητικού συμβουλίου περιλαμβάνουν, ιδίως, τα εξής:

- γενική εποπτεία των εργασιών της Αρχής, έτσι ώστε να εξασφαλίζεται ότι η Αρχή εκτελεί το έργο της και εκπληρώνει τα καθήκοντα που της έχουν ανατεθεί σύμφωνα με την εντολή της και στο πλαίσιο ενός περιβάλλοντος ανεξαρτησίας και διαφάνειας·
- διορισμός του διευθύνοντος συμβούλου με βάση τον κατάλογο των υποψηφίων που συντάσσει η Επιτροπή, και, αν χρειαστεί, καθάρεσή του·

⁽¹⁾ ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1.

- διορισμός των μελών της επιστημονικής επιτροπής και των επιστημονικών ομάδων που είναι αρμόδιες για την παροχή επιστημονικών γνώμων στην Αρχή·
- έγκριση των ετήσιων και πολυετών προγραμμάτων εργασίας της Αρχής, καθώς και της ετήσιας γενικής έκθεσης δραστηριοτήτων·
- έγκριση του εσωτερικού κανονισμού και του δημοσιονομικού κανονισμού της Αρχής.

Το διοικητικό συμβούλιο λειτουργεί με επίσημες συνεδριάσεις, ιδιωτικές και δημόσιες συσκέψεις, άτυπες επαφές μεταξύ των μελών και ανταλλαγή επιστολών. Στα έγγραφα της EFSA, στην αλληλογραφία του διοικητικού συμβουλίου και στις ιδιωτικές ή άτυπες συσκέψεις χρησιμοποιείται η αγγλική γλώσσα. Για τις επίσημες συνεδριάσεις προβλέπεται διερμηνεία, εφόσον την χρειάζονται τα μέλη. Το διοικητικό συμβούλιο συνεδριάζει συνήθως τέσσερις έως έξι φορές ετησίως, κατά κύριο λόγο στην Πάριμα.

Σύνθεση του διοικητικού συμβουλίου

Το διοικητικό συμβούλιο αποτελείται από 14 μέλη, τα οποία διορίζονται από το Συμβούλιο κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, και από έναν εκπρόσωπο της Επιτροπής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002⁽¹⁾. Τέσσερα μέλη πρέπει να έχουν σχέση με οργανώσεις που εκπροσωπούν τους καταναλωτές και άλλα συμφέροντα στην τροφική αλυσίδα. Η θητεία των 7 μελών του τρέχοντος διοικητικού συμβουλίου λήγει στις 30 Ιουνίου 2014, σύμφωνα με την απόφαση 2010/C 171/05⁽²⁾ του Συμβουλίου. Η θητεία των υπόλοιπων 7 μελών του τρέχοντος διοικητικού συμβουλίου λήγει στις 30 Ιουνίου 2016, σύμφωνα με την απόφαση 2012/C 192/01⁽³⁾ του Συμβουλίου.

Μπορείτε να δείτε ποια είναι τα σημερινά μέλη του διοικητικού συμβουλίου της EFSA στον δικτυακό τόπο της <http://www.efsa.europa.eu/en/mb/mbmembers.htm>

Η παρούσα δημοσίευση αφορά την αντικατάσταση του μέλους του διοικητικού συμβουλίου της EFSA που παραιτήθηκε· η θητεία του λήγει στις 30 Ιουνίου 2014. Η παρούσα πρόσκληση μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την αντικατάσταση και άλλων μελών που αδυνατούν να ολοκληρώσουν τη θητεία τους.

Στην παρούσα σύνθεσή του το διοικητικό συμβούλιο περιλαμβάνει μόνο τρία μέλη που έχουν σχέση με οργανώσεις που εκπροσωπούν τους καταναλωτές και άλλα συμφέροντα στην τροφική αλυσίδα. Συνεπώς, η Επιτροπή ενθαρρύνει ιδίως τις αιτήσεις υποψηφίων που έχουν σχέση με οργανώσεις που εκπροσωπούν τους καταναλωτές ή με οργανώσεις που εκπροσωπούν άλλα συμφέροντα στην τροφική αλυσίδα, δεδομένου ότι το διοικητικό συμβούλιο περιλαμβάνει στην παρούσα σύνθεσή του ένα μέλος που έχει σχέση με οργανώσεις που εκπροσωπούν τα συμφέροντα των καταναλωτών και δύο μέλη που έχουν σχέση με οργανώσεις που εκπροσωπούν άλλα συμφέροντα στην τροφική αλυσίδα.

Απαιτούμενα προσόντα για τη θέση

Τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου πρέπει να διαθέτουν τις αναγκαίες ικανότητες και τις ειδικευμένες συλλογικές γνώσεις ώστε να καθοδηγούν την Αρχή σε ζητήματα σχετικά με την εντολή της, ιδίως δε για να εξασφαλίζονται τα εξής:

1. η αποδοτική παροχή επιστημονικών συμβουλών και στήριξης ώστε να ικανοποιούνται οι ανάγκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε σχέση με τη νομοθεσία και τις πολιτικές της, καθώς και με το έργο της για το δημόσιο συμφέρον·
2. η εφαρμογή χρηστών αρχών διαχείρισης και δημόσιας διοίκησης (συμπεριλαμβανομένων των ανθρωπίνων πόρων, των νομικών και οικονομικών πτυχών)·
3. ότι η λειτουργία της Αρχής διέπεται από τις αρχές της ακεραιότητας, της ανεξαρτησίας και της διαφάνειας και από δεοντολογικές πρακτικές και υψηλού επιπέδου επιστημονική ποιότητα, ενώ παράλληλα διατηρείται η απαραίτητη συνεργασία με τα κράτη μέλη και η αξιοπιστία της μεταξύ των ενδιαφερόμενων παραγόντων·
4. οι αποτελεσματικές ανακοινώσεις και η πληροφόρηση του κοινού για επιστημονικά θέματα·
5. η προώθηση της αναγκαίας συνοχής μεταξύ των καθηκόντων εκτίμησης, διαχείρισης και κοινοποίησης της επικινδυνότητας.

Οι υποψήφιοι πρέπει να αποδείξουν ότι είναι ικανοί να συνεισφέρουν αποτελεσματικά σε έναν ή περισσότερους από τους τομείς που αναφέρονται ανωτέρω. Η αριστεία σε έναν από τους συγκεκριμένους τομείς θα ληφθεί υπόψη, ούτως ώστε η σύνθεση του διοικητικού συμβουλίου να εξασφαλίζει τη σωστή ισορροπία της συλλογικής εμπειρογνομosύνης. Οι υποψήφιοι πρέπει να διαθέτουν πείρα τουλάχιστον 15 ετών σε έναν ή περισσότερους από τους ανωτέρω τομείς, εκ των οποίων τουλάχιστον 5 έτη σε θέση υψηλόβαθμου στελέχους. Οι υποψήφιοι πρέπει να

⁽¹⁾ ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ C 171 της 30.6.2010, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ C 192 της 30.6.2012, σ. 1.

έχουν τουλάχιστον 5ετή προϋπηρεσία σε εργασία σχετική με την ασφάλεια των τροφίμων και των ζωοτροφών ή σε άλλους τομείς που συνδέονται με την αποστολή της Αρχής, κυρίως στον τομέα της υγείας και της καλής μεταχείρισης των ζώων, της προστασίας του περιβάλλοντος⁽¹⁾, της υγείας των φυτών και της διατροφής. Με βάση την εμπειρία τους οι υποψήφιοι πρέπει να αποδείξουν την ικανότητά τους να εργάζονται σε πολύγλωσσο, πολυπολιτισμικό και πολυεπιστημονικό περιβάλλον. Οι υποψήφιοι θα επιλεγούν με βάση τα συγκριτικά πλεονεκτήματά τους σε σχέση με τα προαναφερθέντα κριτήρια και, σε συνδυασμό με αυτά, με βάση την ευρύτερη δυνατή γεωγραφική κατανομή εντός της Ένωσης.

Ανεξαρτησία και δηλώσεις δέσμευσης και συμφερόντων

Τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου θα διοριστούν υπό την προσωπική τους ιδιότητα. Θα τους ζητηθεί να υποβάλουν δήλωση δέσμευσης στην οποία να αναφέρουν ότι θα εργαστούν με αμεροληψία για το δημόσιο συμφέρον, καθώς και δήλωση όσον αφορά τα συμφέροντα που ενδέχεται να θεωρηθούν επιζήμια για την αμεροληψία τους.

Η ανεξαρτησία της Αρχής έχει ζωτική σημασία. Τούτο συνεπάγεται ότι τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου συμμορφώνονται με τις αυστηρότερες προδιαγραφές δεοντολογικής συμπεριφοράς. Καλούνται να ενεργούν με εντιμότητα, ανεξαρτησία, αμεροληψία και διακριτικότητα, να παραμερίζουν το προσωπικό συμφέρον και να αποφεύγουν κάθε κατάσταση που μπορεί να οδηγήσει σε προσωπική σύγκρουση συμφερόντων. Καλούνται να έχουν επίγνωση της σπουδαιότητας των καθηκόντων και των αρμοδιοτήτων τους, να λαμβάνουν υπόψη τον δημόσιο χαρακτήρα του λειτουργημάτων τους και να συμπεριφέρονται κατά τρόπο που να διαφυλάσσει και να προάγει την εμπιστοσύνη του κοινού στην Αρχή.

Συνεπώς, οι αιτούντες καλούνται να συμπληρώσουν υπεύθυνα δήλωση συμφερόντων και να επιβεβαιώσουν ότι είναι πρόθυμοι να αναλάβουν τη δέσμευση ότι θα ενεργούν ανεξάρτητα από οποιαδήποτε εξωτερική επιρροή και να υποβάλλουν ετήσια έγγραφη δήλωση συμφερόντων, καθώς και να δηλώνουν σε κάθε συνεδρίαση του διοικητικού συμβουλίου οποιοδήποτε συμφέρον που ενδέχεται να θεωρηθεί ότι θίγει την ανεξαρτησία τους σε σχέση με τα θέματα της ημερήσιας διάταξης.

Συμμετοχή στις συνεδριάσεις του ΔΣ

Τα μέλη πρέπει να αναλάβουν σοβαρή δέσμευση ως προς τη συμμετοχή τους στις συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου. Καλούνται να αναφέρουν στο έντυπο της αίτησης τον βαθμό στον οποίο είναι διαθέσιμα για να συμμετέχουν ενεργά στο διοικητικό συμβούλιο. Προβλέπεται ότι το διοικητικό συμβούλιο θα συνεδριάζει τέσσερις έως έξι φορές ετησίως. Τα μέλη του ΔΣ δεν αμείβονται, αλλά θα τους επιστρέφονται τα προβλεπόμενα έξοδα ταξιδιού και διαμονής τους. Θα τους καταβάλλεται επίσης ημερήσια αποζημίωση για κάθε ημέρα συνεδριάσεων, σύμφωνα με το άρθρο 12 του εσωτερικού κανονισμού του διοικητικού συμβουλίου της EFSA, στο οποίο ορίζεται ότι «τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου, εκτός του εκπροσώπου της Επιτροπής και των μελών που απασχολούνται σε δημόσιο φορέα ή ίδρυμα κράτους μέλους, θα λαμβάνουν ημερήσια αποζημίωση ύψους 385 ευρώ για κάθε συνεδρίαση του ΔΣ στην οποία είναι παρόντα».

Μέλη του διοικητικού συμβουλίου με προϋπηρεσία σε οργανώσεις εκπροσώπησης των καταναλωτών ή άλλων συμφερόντων στην τροφική αλυσίδα

Οι υποψήφιοι καλούνται να αναφέρουν και να αιτιολογήσουν στην αίτησή τους εάν επιθυμούν να εξεταστούν για τη θέση ενός από τα τέσσερα μέλη του διοικητικού συμβουλίου με προϋπηρεσία στις οργανώσεις εκπροσώπησης των καταναλωτών ή άλλων συμφερόντων στην τροφική αλυσίδα. Στην αιτιολόγησή τους πρέπει να αναφέρονται οι λεπτομέρειες της σχέσης τους με οργανώσεις που εκπροσωπούν τους καταναλωτές και άλλα συμφέροντα στην τροφική αλυσίδα.

Διορισμός και διάρκεια της θητείας

Εκτός από τον εκπρόσωπο της Επιτροπής, ο οποίος διορίζεται από την ίδια την Επιτροπή, τα μέλη του διοικητικού συμβουλίου διορίζονται από το Συμβούλιο, κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, μέσα από τον πίνακα που καταρτίζει η Επιτροπή με βάση την παρούσα πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος. Η θητεία για τη θέση του μέλους την οποία αφορά η παρούσα δημοσίευση λήγει στις 30 Ιουνίου 2014 (ημερομηνία λήξης της θητείας του μέλους που παραιτήθηκε) και μπορεί να ανανεωθεί μία ακόμη φορά για 4 έτη. Επισημαίνεται στους αιτούντες ότι ο πίνακας υποψηφίων της Επιτροπής θα δημοσιευτεί. Τα άτομα που συμπεριλαμβάνονται στον πίνακα της Επιτροπής αλλά δεν διορίζονται, ενδέχεται να κληθούν να αποδεχθούν την εγγραφή τους σε εφεδρικό πίνακα που θα χρησιμοποιηθεί εφόσον υπάρξει ανάγκη αντικατάστασης μελών τα οποία δεν είναι σε θέση να ολοκληρώσουν τη θητεία τους.

Ιθαγένεια

Με την παρούσα πρόσκληση, η Επιτροπή θα επιδώξει να καταρτίσει τον πίνακα επιλεγέντων υποψηφίων κατά τρόπον ώστε οι διορισμοί να γίνουν με γνώμονα τα αυστηρότερα κριτήρια επάρκειας και ένα ευρύ φάσμα ειδικών γνώσεων, αλλά και να ανταποκρίνονται στον στόχο της «ευρύτερη[ς] δυνατή[ς] γεωγραφική[ς] κατανομή[ς] εντός

(1) Οικολογία, προστασία της βιοποικιλότητας.

της Ένωσης» που πρέπει να διευκολύνεται με την «εκ περιτροπής εκπροσώπηση των διαφόρων χωρών καταγωγής των μελών». Σημειώνεται ότι τα μέλη η θητεία των οποίων λήγει στις 30 Ιουνίου 2014 και αντιστοίχως στις 30 Ιουνίου 2016 ήδη περιλαμβάνουν υπηκόους του Βελγίου, της Κύπρου, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δανίας, της Φινλανδίας, της Γαλλίας, της Ιταλίας, της Πολωνίας, της Πορτογαλίας, της Ρουμανίας, της Σλοβακίας, της Σουηδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου. Μέχρι σήμερα, δεν έχουν γίνει μέλη του ΔΣ υπήκοοι της Βουλγαρίας, της Εσθονίας, της Λετονίας, της Λιθουανίας, του Λουξεμβούργου και της Μάλτας.

Η παρούσα πρόσκληση είναι ανοικτή για τους υπηκόους όλων των κρατών μελών της ΕΕ. Οι υποψήφιοι πρέπει να έχουν την ιθαγένεια κράτους μέλους της ΕΕ.

Ίσες ευκαιρίες

Θα ληφθεί ιδιαίτερη μέριμνα να αποφευχθούν οποιασδήποτε μορφής διακρίσεις. Οι γυναίκες υποψήφιοι ενθαρρύνονται ένθερμα να υποβάλουν την αίτησή τους.

Διαδικασία και Προθεσμία Υποβολής Αιτήσεων

Οι αιτήσεις πρέπει να πληρούν τις κατωτέρω απαιτήσεις· διαφορετικά δεν θα ληφθούν υπόψη:

1. Τα ενδιαφερόμενα άτομα οφείλουν να συμπληρώσουν την αίτηση και το έντυπο της υπεύθυνης δήλωσης συμφερόντων παρακάτω, τα οποία μπορούν επίσης να μεταφορτώσουν και να συμπληρώσουν ηλεκτρονικώς στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Υγείας και Καταναλωτών στην εξής διεύθυνση: http://ec.europa.eu/food/efsa/efsa_management_board_en.htm

Αφού συμπληρώσουν την αίτηση και το έντυπο της δήλωσης συμφερόντων πρέπει να τα τυπώσουν (σε περίπτωση που τα συμπληρώνουν ηλεκτρονικά), να τα υπογράψουν και να σημειώσουν την ημερομηνία.

2. Η αίτηση πρέπει να περιλαμβάνει:
 - α) το συμπληρωμένο έντυπο της αίτησης (υπογεγραμμένο)·
 - β) το συμπληρωμένο έντυπο της υπεύθυνης δήλωσης συμφερόντων (υπογεγραμμένο)·
 - γ) βιογραφικό σημείωμα το λιγότερο 1,5 σελίδας και το πολύ 3 σελίδων.

3. Το έντυπο της αίτησης, το έντυπο της υπεύθυνης δήλωσης συμφερόντων, το βιογραφικό σημείωμα και τα δικαιολογητικά πρέπει να συνταχθούν σε μια από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ωστόσο, θα εκτιμηθεί ιδιαίτερος, χωρίς όμως αυτό να αποτελεί υποχρέωση των αιτούντων, εάν επισυναφθούν στα αγγλικά και μια περίληψη της εμπειρίας και άλλα σχετικά στοιχεία προκειμένου να διευκολυνθεί η διαδικασία επιλογής. Κατά την εξέταση των αιτήσεων θα τηρηθεί απόλυτη εχεμύθεια. Τα δικαιολογητικά πρέπει να υποβληθούν σε μεταγενέστερο στάδιο, εφόσον ζητηθούν.

4. Η τελική προθεσμία για την υποβολή των αιτήσεων είναι η **21η Σεπτεμβρίου 2012**.

5. Η πλήρης αίτηση πρέπει να σταλεί:
 - α) είτε ταχυδρομικά είτε με ιδιωτικό ταχυδρομείο το αργότερο έως τις **21 Σεπτεμβρίου 2012**, στην περίπτωση δε αυτή ως ημερομηνία αποστολής θα θεωρείται η ημερομηνία της ταχυδρομικής σφραγίδας ή η ημερομηνία απόδειξης κατάθεσης, στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Health and Consumers
Unit 03
For the attention of Mr R. VANHOORDE (Application for the EFSA Management Board)
Office F-101 (Tour) 04/168
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
 - β) ή με ιδίοχειρη επίδοση στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Health and Consumers
Unit 03
For the attention of Mr R. VANHOORDE (Application for the EFSA Management Board)
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1-3
1140 Bruxelles/Brussel (Evere)
BELGIQUE/BELGIË

Επίσης, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλουν αίτηση στην ακόλουθη διεύθυνση: efsa@ec.europa.eu

European Commission
Directorate-General for Health and Consumers
Unit 03
For the attention of Mr R. VANHOORDE (Application for the EFSA Management Board)
Office F-101 (Tour) 04/168
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

- β) ή με ιδίοχειρη επίδοση στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Health and Consumers
Unit 03
For the attention of Mr R. VANHOORDE (Application for the EFSA Management Board)
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1-3
1140 Bruxelles/Brussel (Evere)
BELGIQUE/BELGIË

το αργότερο στις **21 Σεπτεμβρίου 2012**, στις 16.00. Στη δεύτερη περίπτωση πρέπει να ζητείται απόδειξη παραλαβής, την οποία πρέπει να υπογράψει και να χρονολογήσει ο υπάλληλος της κεντρικής ταχυδρομικής υπηρεσίας της Επιτροπής που παραλαμβάνει τον φάκελο. Η υπηρεσία είναι ανοικτή στο κοινό από τις 08:00 ως τις 17:00, Δευτέρα ως Πέμπτη, και από τις 08:00 ως τις 16:00 την Παρασκευή. Είναι κλειστή στο κοινό το Σάββατο, την Κυριακή και κατά τις αργίες της Επιτροπής.

Αιτήσεις οι οποίες αποστέλλονται ηλεκτρονικά ή απευθείας στην Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων δεν θα γίνουν δεκτές.

6. Για την υποβολή των αιτήσεων, οι υποψήφιοι αποδέχονται τις διαδικασίες και τους όρους όπως περιγράφονται στην παρούσα πρόσκληση και στα έγγραφα στα οποία αυτή αναφέρεται. Κατά την κατάρτιση του φακέλου τους, οι υποψήφιοι δεν μπορούν σε καμία περίπτωση να παραπέμπουν σε έγγραφα οποιουδήποτε είδους που είχαν υποβάλει επ' ευκαιρία προηγούμενων αιτήσεων υποψηφιότητας. (παράδειγμα: δεν θα γίνουν δεκτές φωτοτυπίες προηγούμενων αιτήσεων). Κάθε παραπλανητική δήλωση στο πλαίσιο της παροχής των απαιτούμενων πληροφοριών μπορεί να έχει ως συνέπεια τον αποκλεισμό του υποψηφίου από την εν λόγω πρόσκληση.
7. Όλοι οι υποψήφιοι που ανταποκρίνονται στην παρούσα πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος θα ενημερωθούν σχετικά με την έκβαση της διαδικασίας επιλογής.

Προστασία των προσωπικών δεδομένων

Η Επιτροπή μεριμνά ώστε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα των υποψηφίων να αντιμετωπίζονται όπως απαιτείται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1). Αυτό ισχύει ιδίως όσον αφορά την εμπιστευτικότητα και την ασφάλεια των εν λόγω δεδομένων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με το πεδίο, τους σκοπούς και τα μέσα επεξεργασίας των προσωπικών τους δεδομένων στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης, οι υποψήφιοι καλούνται να συμβουλευτούν την ειδική δήλωση σχετικά με την προστασία των προσωπικών τους δεδομένων που έχει δημοσιευτεί στην ιστοσελίδα της παρούσας πρόσκλησης στην εξής διεύθυνση: http://ec.europa.eu/food/efsa/efsa_management_board_en.htm

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΑΡΧΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΘΕΣΗ ΜΕΛΟΥΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΑΙΤΗΣΗ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑΣ

Καλείστε να συμπληρώσετε δεόντως όλα τα σχετικά πεδία (είτε συμπληρώνοντας ηλεκτρονικά την αίτηση που μπορείτε να μεταφορτώσετε στη διεύθυνση http://ec.europa.eu/food/efsa/efsa_management_board_en.htm είτε με κεφαλαία γράμματα και με ΜΑΥΡΟ ΣΤΥΛΟ, ακόμη και σε περίπτωση που επισυνάπτονται συμπληρωματικά έγγραφα). Το έντυπο, αφότου συμπληρωθεί, πρέπει να φέρει υπογραφή και ημερομηνία.

1. Όνομα(-τα) ⁽¹⁾: Επώνυμο(-α)
Ιδιότητα:

2. Διεύθυνση αλληλογραφίας ⁽²⁾: Αριθ:
Ταχ. Κώδικας: Πόλη: Χώρα:
Αριθμός τηλεφώνου Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:

3. Ημερομηνία γέννησης: Ημέρα: Μήνας: Έτος:

4. Γένος: άρρεν θήλυ

5. Ιθαγένεια ⁽³⁾:

AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE

IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK

6. Γλώσσες ⁽⁴⁾:

Σημειώστε τους ακόλουθους αριθμούς (1, 2 ή 3) στο(στα) αντίστοιχο(α) τετραγωνίδιο(α):

1 για τη μητρική ή κύρια γλώσσα σας

2 για τη(τις) δεύτερη(ες) γλώσσα(ες)

3 για κάθε άλλη γλώσσα που γνωρίζετε

BG	CS	DA	DE	EL	EN	ES	ET	FI	FR	GA	HU	IT	LT	LV

MT	NL	RO	PL	PT	SL	SK	SV	Άλλη(ες) γλώσσα(ες) (διευκρινίστε)

⁽¹⁾ ΠΡΟΣΟΧΗ: Η αίτησή σας καταγράφεται με αυτό το επώνυμο. Πρέπει να αναφέρετε το ίδιο επώνυμο σε κάθε σχετική επιστολή σας. Εάν τα πτυχία και τα πιστοποιητικά που επισυνάπτετε στην παρούσα εκδήλωση ενδιαφέροντος φέρουν άλλο επώνυμο (π.χ. το γένος για τις έγγαμες γυναίκες), παρακαλείσθε να το αναφέρετε:

⁽²⁾ Ο υποψήφιος οφείλει να ενημερώνει τις υπηρεσίες της Επιτροπής για τυχόν αλλαγή της διεύθυνσής του.

⁽³⁾ Συντμήσεις βάσει του προτύπου ISO 3166 για τους κωδικούς χωρών.

⁽⁴⁾ Συντμήσεις βάσει του προτύπου ISO 639 για τους κωδικούς γλωσσών.

7. Η οργάνωση στην οποία απασχολείστε προς το παρόν είναι: (αναφέρατε εάν είστε αυτοαπασχολούμενος ή άνεργος).

Επωνυμία:	
Διεύθυνση:	

8. Απαιτούμενα προσόντα για τη θέση

8α. Απαιτούμενα προσόντα

	ΝΑΙ/ΟΧΙ
1. Τουλάχιστον 15 έτη εμπειρίας, εκ των οποίων τα 5 σε θέση υψηλόβαθμου στελέχους, για να καθοδηγήσετε την EFSA στην εκπλήρωση της αποστολής της	
2. Τουλάχιστον 5 έτη εμπειρίας σχετικά με την ασφάλεια των τροφίμων και των ζωοτροφών ή σε τομείς σχετικούς με την αποστολή της EFSA (ιδίως την υγεία και την ορθή μεταχείριση των ζώων, την υγεία των φυτών, την προστασία του περιβάλλοντος, τη διατροφή)	

8β. Δηλώστε συνοπτικά την πείρα σας όσον αφορά την ασφάλεια των τροφίμων και των ζωοτροφών ή άλλους τομείς σχετικούς με το έργο της Αρχής

--

8γ. Παρακαλούμε να παραθέσετε εν συντομία τους κύριους τομείς τεχνογνωσίας στους οποίους κρίνετε ότι μπορείτε να συνεισφέρετε στο διοικητικό συμβούλιο (βλέπε το πεδίο Απαιτούμενα προσόντα για τη θέση στην παρούσα πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος)

1.

2.

3.

Άλλοι:

9. Προσδιορίστε αν η αίτησή σας πρέπει να εξεταστεί και ως εκδήλωση ενδιαφέροντος στο πλαίσιο των τεσσάρων μελών του ΔΣ με προϋπηρεσία σε οργανώσεις που εκπροσωπούν τους καταναλωτές ή άλλα συμφέροντα στην τροφική αλυσίδα.

ΝΑΙ ΟΧΙ

Αν απαντήσατε καταφατικά:

α) Καταναλωτές: να αναφέρετε την επωνυμία(-ες) και τη (τις) διεύθυνση (-ύσεις) της οργάνωσης/των οργάνωσεων:

ή

β) Άλλες ομάδες συμφερόντων στην τροφική αλυσίδα: να αναφέρετε την επωνυμία (-ες) και τη(τις) διεύθυνση (-ύσεις) της οργάνωσης/των οργάνωσεων:

10. Μπορείτε να επιβεβαιώσετε αν είστε διατεθειμένοι να συμμετέχετε ενεργά στο διοικητικό συμβούλιο;

ΝΑΙ ΟΧΙ

Προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

Η Επιτροπή μεριμνά ώστε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα των υποψηφίων να αντιμετωπίζονται όπως απαιτείται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1). Αυτό ισχύει ιδίως όσον αφορά την εμπιστευτικότητα και την ασφάλεια των εν λόγω δεδομένων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με το πεδίο, τους σκοπούς και τα μέσα επεξεργασίας των προσωπικών τους δεδομένων στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης, οι υποψήφιοι καλούνται να συμβουλευτούν την ειδική δήλωση σχετικά με την προστασία των προσωπικών τους δεδομένων που έχει δημοσιευτεί στην ιστοσελίδα της παρούσας πρόσκλησης στην εξής διεύθυνση: http://ec.europa.eu/food/efsa/efsa_management_board_en.htm

11. Υπεύθυνη δήλωση:

1. Ο (Η) υπογράφων(-ουσα) δηλώνω υπεύθυνα ότι οι ανωτέρω πληροφορίες είναι πλήρεις και ακριβείς. Αντιλαμβάνομαι ότι οποιαδήποτε σκόπιμη ανακρίβεια ή παράλειψη στοιχείων μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τον αποκλεισμό μου.
2. Δηλώνω επίσης υπεύθυνα ότι έχω την ιθαγένεια ενός από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και απολαύω πλήρως των πολιτικών μου δικαιωμάτων.
3. Αναλαμβάνω την υποχρέωση να παράσχω, όταν μου ζητηθούν, δικαιολογητικά σχετικά με την εκδήλωση ενδιαφέροντός μου και γνωρίζω ότι οποιαδήποτε παράλειψή μου συνεπάγεται την ακύρωση της υποψηφιότητάς μου.
4. Δηλώνω ότι είμαι πρόθυμος να αναλάβω τη δέσμευση ότι θα ενεργώ ανεξάρτητα από οποιαδήποτε εξωτερική επιρροή και να υποβάλλω ετήσια έγγραφη δήλωση συμφερόντων, καθώς και να δηλώνω σε κάθε συνεδρίαση του διοικητικού συμβουλίου οποιοδήποτε συμφέρον που ενδέχεται να θεωρηθεί ότι θίγει την ανεξαρτησία μου σε σχέση με τα θέματα της ημερήσιας διάταξης.

(Τόπος) (ημερομηνία)

Υπογραφή

Οι υποψήφιοι πρέπει επίσης να υποβάλουν συνημμένα:

- Έντυπο της υπεύθυνης δήλωσης συμφερόντων (υπογεγραμμένο)
- Βιογραφικό σημείωμα το λιγότερο 1,5 σελίδας και το πολύ 3 σελίδων

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΑΡΧΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΘΕΣΗ ΜΕΛΟΥΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΕΝΤΥΠΟ ΥΠΕΥΘΥΝΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Καλείστε να συμπληρώσετε δεόντως όλα τα σχετικά πεδία (είτε συμπληρώνοντας ηλεκτρονικά την αίτηση που μπορείτε να μεταφορτώσετε στη διεύθυνση http://ec.europa.eu/food/efsa/efsa_management_board_en.htm είτε με κεφαλαία γράμματα και με ΜΑΥΡΟ ΣΤΥΛΟ, ακόμη και σε περίπτωση που επισυνάπτονται συμπληρωματικά έγγραφα). Το έντυπο, αφότου συμπληρωθεί, πρέπει να φέρει υπογραφή και ημερομηνία.

Παρακαλούμε να σημειώσετε ότι η υψηλής ποιότητας επιστημονική εμπειρογνομosύνη βασίζεται εκ φύσεως σε προηγούμενη πείρα και, επομένως, η ύπαρξη συμφέροντος δεν συνεπάγεται κατ' ανάγκη την ύπαρξη σύγκρουσης συμφερόντων.

Προσφώνηση (κ., κα, δρ, καθηγητής(-ήτρια): _____

Όνομα: _____

Επώνυμο: _____

Επάγγελμα: _____

δηλώνω υπεύθυνα ότι έχω τα ακόλουθα συμφέροντα:

(Παρακαλούμε να προσδιορίσετε το συμφέρον που εσείς ή η οικογένειά σας έχετε την παρούσα στιγμή ή τα τελευταία 5 έτη.)

I. Οικονομικό συμφέρον ⁽⁴⁾	Την παρούσα στιγμή ⁽¹⁾ Παρακαλούμε να απαντήσετε με ΝΑΙ ή ΟΧΙ	Προηγούμενη περίοδος ⁽¹⁾ Από/Έως (Μήνας/Έτος)	Επωνυμία οργάνωσης ⁽²⁾	Αντικείμενο ⁽³⁾

II. Μέλος διοικητικού συμβουλίου ή παρόμοιας δομής ⁽⁵⁾	Την παρούσα στιγμή ⁽¹⁾ Παρακαλούμε να απαντήσετε με ΝΑΙ ή ΟΧΙ	Προηγούμενη περίοδος ⁽¹⁾ Από/Έως (Μήνας/Έτος)	Επωνυμία οργάνωσης ⁽²⁾	Αντικείμενο ⁽³⁾

III. Μέλος επιστημονικού συμβουλευτικού οργανισμού ⁽⁶⁾	Την παρούσα στιγμή ⁽¹⁾ Παρακαλούμε να απαντήσετε με ΝΑΙ ή ΟΧΙ	Προηγούμενη περίοδος ⁽¹⁾ Από/Έως (Μήνας/Έτος)	Επωνυμία οργάνωσης ⁽²⁾	Αντικείμενο ⁽³⁾

IV. Απασχόληση ⁽⁷⁾	Την παρούσα στιγμή ⁽¹⁾ Παρακαλούμε να απαντήσετε με ΝΑΙ ή ΟΧΙ	Προηγούμενη περίοδος ⁽¹⁾ Από/Έως (Μήνας/Έτος)	Επωνυμία οργάνωσης ⁽²⁾	Αντικείμενο ⁽³⁾

V. Ad hoc ή περιστασιακή παροχή υπηρεσιών/ συμβουλών ⁽⁸⁾	Την παρούσα στιγμή ⁽¹⁾ Παρακαλούμε να απαντήσετε με ΝΑΙ ή ΟΧΙ	Προηγούμενη περίοδος ⁽¹⁾ Από/Έως (Μήνας/Έτος)	Επωνυμία οργάνωσης ⁽²⁾	Αντικείμενο ⁽³⁾

VI. Χρηματοδότηση έρευνας ⁽⁹⁾	Την παρούσα στιγμή ⁽¹⁾ Παρακαλούμε να απαντήσετε με ΝΑΙ ή ΟΧΙ	Προηγούμενη περίοδος ⁽¹⁾ Από/Έως (Μήνας/Έτος)	Επωνυμία οργάνωσης ⁽²⁾	Αντικείμενο ⁽³⁾

Παρακαλούμε επίσης να δηλώσετε αν η (συγ)χρηματοδότηση της έρευνας που λάβατε από τον ιδιωτικό τομέα κατά το έτος πριν από την υποβολή της υπεύθυνης δήλωσης συμφερόντων υπερβαίνει το 25 % του ετήσιου προϋπολογισμού έρευνας που διαχειρίζεστε σε σχέση με τον αντίστοιχο τομέα ή αν σας ευνοεί με οποιονδήποτε τρόπο, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδότησης της έρευνας από την οργάνωσή σας:

(Ναι ή Όχι): _____

VII. Διανοητική ιδιοκτησία ⁽¹⁰⁾	Την παρούσα στιγμή ⁽¹⁾ Παρακαλούμε να απαντήσετε με ΝΑΙ ή ΟΧΙ	Προηγούμενη περίοδος ⁽¹⁾ Από/Έως (Μήνας/Έτος)	Επωνυμία οργάνωσης ⁽²⁾	Αντικείμενο ⁽³⁾

VIII. Άλλη συμμετοχή ή σύνδεση ⁽¹¹⁾	Την παρούσα στιγμή ⁽¹⁾ Παρακαλούμε να απαντήσετε με ΝΑΙ ή ΟΧΙ	Προηγούμενη περίοδος ⁽¹⁾ Από/Έως (Μήνας/Έτος)	Επωνυμία οργάνωσης ⁽²⁾	Αντικείμενο ⁽³⁾

IX. Άλλες ⁽¹²⁾	Την παρούσα στιγμή ⁽¹⁾ Παρακαλούμε να απαντήσετε με ΝΑΙ ή ΟΧΙ	Προηγούμενη περίοδος ⁽¹⁾ Από/Έως (Μήνας/Έτος)	Επωνυμία οργάνωσης ⁽²⁾	Αντικείμενο ⁽³⁾

Εάν χρειάζεστε και άλλα φύλλα για να δηλώσετε τα συμφέροντά σας, σας παρακαλούμε να υπογράψετε το καθένα από αυτά και να τα επισυνάψετε στο παρόν έντυπο.

1. Παρακαλούμε να δηλώσετε τις τρέχουσες δραστηριότητές σας. Αναφέρατε την ημερομηνία έναρξης (μήνας/έτος). Για τις δραστηριότητες που δεν είναι πλέον τρέχουσες και ολοκληρώθηκαν τα προηγούμενα πέντε έτη, σας παρακαλούμε να δηλώσετε την ημερομηνία έναρξης και λήξης (μήνας/έτος).
2. Παρακαλούμε να δηλώσετε την επωνυμία, τη διεύθυνση και τη φύση της οργάνωσης.
3. Παρακαλούμε να δηλώσετε τη δραστηριότητα της οργάνωσης και τη σχέση της με το πεδίο αρμοδιότητας της EFSA.
4. Παρακαλούμε να δηλώσετε τυχόν οικονομικά συμφέροντα ή μετοχές σε νομικά πρόσωπα με συμφέροντα στο σχετικό αντικείμενο, ή σε θυγατρικές τους ή σε εταιρεία στην οποία διαθέτουν μερίδιο, συμπεριλαμβανομένων των μετοχών, μετοχικού κεφαλαίου ή ομολογιών. Οι χρηματοοικονομικοί μηχανισμοί στους οποίους δεν έχει επιρροή ο ενδιαφερόμενος δεν θεωρούνται σχετικοί με τους σκοπούς της παρούσας απόφασης.
5. Παρακαλούμε να δηλώσετε τυχόν συμμετοχή σε εσωτερικό μηχανισμό λήψης αποφάσεων (π.χ. συμμετοχή σε διοικητικό συμβούλιο, διευθυντική ιδιότητα) σε πρόσωπο του ιδιωτικού ή του δημόσιου δικαίου με συμφέροντα στο σχετικό αντικείμενο.
6. Παρακαλούμε να δηλώσετε τυχόν συμμετοχή στις εργασίες επιστημονικού συμβουλευτικού οργανισμού, είτε σε μόνιμη είτε σε ad hoc βάση, υπό τη διοίκηση νομικού προσώπου με συμφέροντα στο αντικείμενο, που συνοδεύονται με το δικαίωμα άσκησης επιρροής στο/α αποτέλεσμα/αποτελέσματα των εργασιών του. Στην κατηγορία αυτή συμπεριλαμβάνονται οι επιστημονικές δραστηριότητες της EFSA, όπως είναι η συμμετοχή σε επιστημονικές ομάδες, οι ομάδες εργασίας και τα δίκτυα. Τυχόν συμβουλές σχετικές με την ανάπτυξη προϊόντων πρέπει να δηλώνονται αποκλειστικά στην κατηγορία "παροχή συμβουλών σε ad hoc ή περιπτώσιακή βάση".

7. Παρακαλούμε να δηλώσετε οποιασδήποτε μορφής τακτική απασχόληση ή εμπορική δραστηριότητα, μερικής ή πλήρους απασχόλησης, επί πληρωμή ή αμισθί, συμπεριλαμβανομένης της αυτοαπασχόλησης (π.χ. υπηρεσίες παροχής συμβουλών), σε οποιοδήποτε νομικό πρόσωπο με συμφέροντα στο σχετικό αντικείμενο. Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνεται η EFSA.
8. Παρακαλούμε να δηλώσετε τυχόν ad hoc ή περιστασιακές δραστηριότητες στις οποίες ο ενδιαφερόμενος παρέχει συμβουλές ή υπηρεσίες σε επιχειρήσεις, εμπορικές ενώσεις ή άλλα νομικά πρόσωπα με συμφέροντα στο σχετικό αντικείμενο. Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται υπηρεσίες που παρέχονται τιμητικά (δηλαδή δωρεάν ή χωρίς πληρωμή ή αποζημίωση) και τυχόν συμβουλές σχετικές με προϊόντα, την ανάπτυξη προϊόντων και/ή μεθόδους αξιολόγησης τους.
9. Παρακαλούμε να δηλώσετε τυχόν χρηματοδότηση για έρευνα ή εργασίες ανάπτυξης σχετικές με το αντικείμενο που λάβατε από ιδιωτικό ή δημόσιο οργανισμό υπό την ιδιότητά σας ή που υπάγονται στο επαγγελματικό πεδίο επιρροής σας. Να δηλωθεί η συνολική αναλογία χρηματοδότησης σε σχέση με την ετήσια χρηματοδότηση που υπάγεται στο επαγγελματικό πεδίο επιρροής σας. Περιλαμβάνονται οι επιδοτήσεις, τα ενοίκια, οι επιστροφές δαπανών, οι χορηγίες και οι υποτροφίες, και όσες χορηγούνται από την EFSA. Είναι αποδεκτή η ομαδοποίηση ανά χρηματοδότες και υποστηρικτές ή ανά αντικείμενο.
10. Παρακαλούμε να δηλώσετε τυχόν δικαιώματα σχετικά με το αντικείμενο που έχουν χορηγηθεί σε δημιουργούς και ιδιοκτήτες έργων, όταν τα έργα αυτά αποτελούν απόρροια της ανθρώπινης διανοητικής δημιουργικότητας η οποία προσπόρισε οικονομικά οφέλη. Δεν χρειάζεται να δηλωθεί η συγγραφή έργων και δημοσιεύσεων.
11. Παρακαλούμε να αναφέρετε τυχόν συμμετοχή ή σύνδεσή σας με νομικά πρόσωπα που έχουν συμφέροντα στο σχετικό αντικείμενο, συμπεριλαμβανομένων των επαγγελματικών οργανώσεων, η οποία δεν υπάγεται στους παραπάνω ορισμούς και είναι σχετική με την παρούσα απόφαση.
12. Παρακαλούμε να δηλώσετε τυχόν συμφέροντα που δεν υπάγονται στους παραπάνω ορισμούς και είναι σχετικά για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης.

Προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

Η Επιτροπή μεριμνά ώστε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα των υποψηφίων να αντιμετωπίζονται όπως απαιτείται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1). Αυτό ισχύει ιδίως όσον αφορά την εμπιστευτικότητα και την ασφάλεια των εν λόγω δεδομένων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με το πεδίο, τους σκοπούς και τα μέσα επεξεργασίας των προσωπικών τους δεδομένων στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης, οι υποψήφιοι καλούνται να συμβουλευτούν την ειδική δήλωση σχετικά με την προστασία των προσωπικών τους δεδομένων που έχει δημοσιευτεί στην ιστοσελίδα της παρούσας πρόσκλησης στην εξής διεύθυνση: http://ec.europa.eu/food/efsa/efsa_management_board_en.htm

Υπεύθυνη δήλωση:

1. Ο (Η) υπογράφων(-ουσα) δηλώνω υπεύθυνα ότι οι ανωτέρω πληροφορίες είναι πλήρεις και ακριβείς. Αντιλαμβάνομαι ότι οποιαδήποτε σκόπιμη ανακρίβεια ή παράλειψη στοιχείων μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τον αποκλεισμό μου.
2. Δηλώνω ότι είμαι πρόθυμος(-η) να αναλάβω τη δέσμευση ότι θα ενεργώ ανεξάρτητα από οποιαδήποτε εξωτερική επιρροή και να υποβάλλω ετήσια έγγραφη δήλωση συμφερόντων, καθώς και να δηλώνω σε κάθε συνεδρίαση του διοικητικού συμβουλίου οποιοδήποτε συμφέρον που ενδέχεται να θεωρηθεί ότι θίγει την ανεξαρτησία μου σε σχέση με τα θέματα της ημερήσιας διάταξης.
3. Αναλαμβάνω την υποχρέωση να παράσχω, όταν μου ζητηθούν, δικαιολογητικά σχετικά με τη δήλωση συμφερόντων μου και αποδέχομαι ότι οποιαδήποτε παράλειψή μου συνεπάγεται ακύρωση της εκδήλωσης ενδιαφέροντος ή μπορεί να οδηγήσει στη διακοπή της θητείας μου.

(Τόπος) (ημερομηνία)

Υπογραφή

Τιμή συνδρομής 2012 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 310 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	840 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η *Επίσημη Εφημερίδα* στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της *Επίσημης Εφημερίδας* (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της *Επίσημης Εφημερίδας*. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

